

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Alliance, Inc.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 9, 1914, at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:	PERIODICITY:
Three cents a copy.	Понеділок: число три центи.
One year \$ 7.00	На рік \$ 7.00
Six months \$ 3.75	На пів року \$ 3.75
Three months \$ 2.00	На три місяці \$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:	В Джерсі Сіті і Заграницю:
One year \$10.00	На рік \$10.00
Six months \$ 5.00	На пів року \$ 5.00
Three months \$ 2.75	На три місяці \$ 2.75

За кождою зміною адреси платити 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
Телефон "СВОБОДА" 498 Montgomery. Теат. У. Н. Соколя: 1838 Montgomery.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НАРЕШТІ

З Женеві доноситься, що Рада Союзу Народів, яка збереться дня 4. марта на восьмидесятичленну нараду, буде тим разом займатися проблемою національних меншостей. Українці, що живуть на західно-українських землях, в Бессарабії, на Буковині чи на Закарпатській Україні, не є ніякими національними меншостями, бо мешкають на своїх прадавніх землях компактною масою. Вони є отже на тих землях національною більшістю і повинні бути господарями тих земель. Та, як це всім нам добре відомо, справа маєтися навпаки. Дійсні національні меншості, себто Польські, Румунські і Чехів є господарями, а національна більшість, себто Українська, є предметом пізнання, асиміляції і поневолення. Про українську землю, що опинилася під совітими, не гадуємо, бо вони не будуть входити в рахунок, коли мова про розгляд питання національних меншостей з рамені Союзу Народів.

Союз Народів буде гадати на висше згадані українські національні більшість як на меншості. Але вже й з того була б полехса для наших поневоленців в старім краю братів, бо вони не мають і дрібної частини тих прав, що їм прислугують як національним меншостям. Та вирине питання, як саме поставитися Рада Союзу Народів до цієї, для поневоленців народів так болючої, а для Союзу так дразливої kwestії? Діючі Союз Народів не зробив нічого в справі полехси ділі національних меншостей. Це знаємо найкраще ми, Українці, котрі вже вислали до Союзу Народів туди-туди жалобу, а дійсного вислали з цієї протестатійної акції так як би не було. Союз Народів старався всіми силами відкладати ту делікатну справу, щоб не дразнити тих держав, на які він опирається, а проти яких звернені ті жалоби. Та тим разом справи вже не наважало відложити. Польський міністр заграничних справ Залескі так сильно спровокував пітхас посланих Зборів Лиги Націй німецького міністра заграничних справ Штрессмана, що той рішучо зажадав висвітлення проблеми національних меншостей з рамені Союзу Народів. Штрессман заявив, що приїздить з собою повну матеріял на доказ, що в Європі не виконуються міжнародні зобов'язання в справі охорони прав національних меншостей.

Ще у вересні 1927 р. виголосив в Союзі Народів делегат Канади сенатор Дандлан реферат про невідрадне положення національних меншостей в Європі. Те саме повторив салуючого року голландський міністр заграничних справ, але Союз все таки до самої справи не добрався. Все кічилось на рефератах, промовах і жалобах. Доповідач через інцидент, який завинув між Залескім і Штрессманом, справа набрала такої горстости, що мусіла бути поставлена на порядок нараз Раді Союзу.

В. Будзиновський.

ТИ, ЩО ЗНАЛИ ЙТИ НА СМЕРТЬ

(Історичне оповідання).

Гетьман вже хотів дати при- до літського берега саме то- каж, щоб з табору витягнути ді, коли Кричевський став гармату, коли його співістали, і що Дипра зарієвсь човнами, киських трупів. Козацтво ви- до Липи посліда надія Кричевського. Він не сумнівався, що йому на поміч приїде сві- же, цілодневний боек не пе- ретомне військо Подобайда. Також табору, при котрім бу- ла "жовта піхота", повинні би надійти. Подобайдо, котрому Кричевський переказав був Малеюдом, що бій значенісся, як вночі, сильно здивувався, що коли вже по дев'яті раню по- чути стріляння. Не надумо- чившись, рішився перекинути своє військо до Кричевського. Рі- шитися було легко, та не де- ского було се рішення виконати в бігу динину. Під боком Подобайда, по другім боці Со- жидів Отенгава. Щоб сей не міг крикнути в часі перепера- ви, треба було насамперед його обезсмерити. Подобайдо ви- вів своє військо з табору і від Сожего проти табору Отенгава, та від усіх Сожидів проти беріг Дипри вислав о- копи. Обсадили їх окопи по- ловинною війською, так, щоб Отенгава не міг переступи- ти стіни до літського гуртка вер- Сожидів, які стояли на окопах. До місця де козаки бують сидіти, в лодки, Подобайдо притягнув зі свого табору лодки, та ними другою половиною військо відступив до Кричевського.

Козацькі лодки причаїли, пістолом.

"ОРГАНІЧНА ПРАЦЯ" В СТАРІМ КРАЮ.

(Оригінальна доповідь до "Свободи" з Галичини.)

Ще в календарі "Прогресив" на рік 1926 писав я про "Вару", "малої", національної роботи". В тій статті старався я виказа- ти, що великі діла можливі є лише на підкладі дрібних, а корисних для загального до- бра діл, виконуваних однак систематично, щоденно і безпереривно. Напівтав я при- п'яти нагоди і всіх тих мурда- чів, що грають роль "зео- чохених", бо, мовляв, сунутих на них, не підпадало на них, на їх талантах та на їх великих планях, і котрі в наслідок до- гро знеохочення — не роблять нічого.

В перетерпінні нашім тяжким повоєнним під польським буюм, келі майже кожда днина приносить нам нові небезпеки, починає помалу і ціла на- ша краєва суспільність прихо- дить до переконання, що су- проти такої планової руйну- ючої системи наших вогорів нас може спасти передовсім мурваліна щоденна "органі- на праця".

Про неї говориться на вічах, на партійних з'їздах, про неї пишеться і в нашіх краєвій пресі, бо всі партії при- знають, що без той органічної та організаційної праці на до- лах, посеред самої народної маси, неможливі є також біль- ший політичний успіхи чи то се- ред звичайного "крутовороту" ситуації та подій", чи в хви- лін історичних переломів, ко- ли то і для нас, "настане слуш- ний час".

Пречі коли ми глянємо без- стороннім оком на нашу про- грамму на Великій Україні в роках 1918—1920 і розслідни- мо безпристрасно причини її програності, то мусимо переко- натися, що власне брак той органічної та організаційної пра- ці в попередніх роках був головною причиною нашого поргору.

Ми розуміємо, чому був брак той основної роботи при під- ставіх нації; ми знаємо, що під царсько-чиновницьким ре- жимом — робота така була майже виключена, а розумію- чи це — ми прощаємо. Серце- рається нам на куні, коли нагадаємо собі, що ми мали,

позови до переконання, що без "малої" роботи (до ко- трої я так горько заховавався тоді, 1926-го року) ніколи не будемо спосібні до того, щоб вважати, до котрої ми так вва- жали, що ми наші, на та- кий народ, як наш, на та- кий богатий та гарній землі, до того прилучилися ще і на- ші теоретизувати провідни- ки — і то все підчас воєн- ного стану — то чогож мож- на було-лучшого сподіватися?

А правду сказавши, то і провідники не-багато знали, бо деж вони могли набратися політичної практики, коли до того часу жили і діяли головно в "поліноплі", в підземел- лях, в конспіративних "круж- ках"? Притому і той від тіх, що писали історію і знали ма- буть і історію західних країв Європи, можна було споді- ватися більше вмілости також, але все намагався, як, але не дотримави кроку, то бодяй доганяти той темп жит- ть, що знаменує буття захід- но-європейських народів. Го- ловокурюючий доступ механіки в усіх ділянках життя, пере- оцінка численних дотеперішніх суспільних і інших вартостей, роблять життя західних народів неподобним до вчораш- ного. Там змінюються на кра- єві відносини в господарській, торговельній та культурній ділянках народного життя, а в нас багато дечого-стоїть на місці, на яким стояло ще пе- ред війною.

Ось що говорить одна з на- ших часописів на що тему: "Наше життя розростається і ризикується в дуже ско- рому темні. Воно, хоч пово- дить, але все намагався, як, але не дотримави кроку, то бодяй доганяти той темп жит- ть, що знаменує буття захід- но-європейських народів. Го- ловокурюючий доступ механіки в усіх ділянках життя, пере- оцінка численних дотеперішніх суспільних і інших вартостей, роблять життя західних народів неподобним до вчораш- ного. Там змінюються на кра- єві відносини в господарській, торговельній та культурній ділянках народного життя, а в нас багато дечого-стоїть на місці, на яким стояло ще пе- ред війною.

Очевидно, що з таким ста- ном треба боротися. Треба платити господарський рі- шень і культурній та суспільній вимоги нашого населення на життя шась. А як до того дійти? Тільки працею, щоден- ною, плановою і безперервною працею в усіх ділянках національного життя.

Тільки мурваліна праця серед народу, тільки праця в імї оправи ділі того народу може стати запорукою кращої будучини нації. Тільки вона може дивити нас наріз єди- ном і культурно. Нашим завданням не може бути вхо- дження в подробиці та в роз- горання широкіх планів той праці, бо до того покликани інші чинники. І вони тим на- правду шире займаються. Ко- ли ж ми що справу порушаємо, то тільки тому, щоб тим біль- ше унагледити в очах нашої

громади те, що вважалися само- життєм як категоричний наказ хвалі.

"Богато, дуже багато праці на освітоту народу, над його господарським, піднесенням, над його скооперуванням — ось те шляхи і ті ділянки, які треба було обставити інтелі-гентними, думоукамі та сві- домими дошлястими своєї пра- ці робітниками. Отже і праці і робітників треба нам як най- більше. Того не можуть і не- сміють забувати передовісмі ді- яльні, яка доля суцільна жит- ть посеред народу по наших се- лах і місточках. Іх обов'язком є віддати свої сили для наро- ду не тільки в імї якихсь аб- страктивів, але і в імї їх влас- ного добра, в імї будучини їх самих і їх дітей."

"Наш наріз все був відчуж- ний і прихильний для всіх тих, що були його приятелями, прояв- ляючи, порадниками і невід- родимий його силами. Він все- вмів чужакою оцінювати тру- ди і заслуги тих, що ширю та вірно для нього працювали, що все і всюди обстоювали його права та стояли на сто- рожі його національної чести- лості."

"Ця така звана "органічна праця" мусить обєднати всі національно здорові елементи української громади як іншу ді- лярську "дло ідею" ("Лідо").

"Праця органічна" — це в Галичині не новина, лише що- кий то піднесли були по- програмні повстання 1863—1864. років перші Польки, ко- трі бачили, що революційними рухавцями нічого не аскура- ють при цілковитій національ- ній неосвідомленості своєї селянської маси, а при нечу- вній європейській та єгоїзм- європейській дипломатії, на- яку вони десятилі літ, а зсїсї- на підчас повстання чисились.

Правда і це, що в так званих "королівстві польських", ше- то в тій частині Польщі, що була під Росією, така дуже навіть звичайна простота праці поміж людьми була ціл- ком неможливою. Зате в Познан- щині, під Німечкою, як і як тільки жилися, то всеж таки передовсім на полі економіч- ної організації долали дуже багато зробили, і Полька вла- сти в тій польській "дзельні- ці" і тепер стоять у тій ді- до відділу прийшов до Радзі- вийа, що військо не має чим стріляти, бо весь порох вишнй. На довабок ті, що атакували полонувей бій та- бору, помітили, що не один їх товариш був поцілений ку- лею, яка не могла вистити з та- ким же. І ми всі за табором і за ним жувіли, і всім кіз ко- ки. Користаючи з товотичи, во- ни мабути стріляють за дерев- Литовців доміркувалися, що то до козацького табору ста- гаються ті козаки, котрі роз- біглися були в часі бою під литовським табором. Маючи приступ до свого табору за- горілий атакуючими Литов- цями, козаки використовують те темноту і заз дерев пома- гають обжежати.

Згодом Литовців був прав- дивий. То справді збіглися козаки, котрі пішли були в розпорошку. Але не тільки во- ни. То Подобайдо, користаю- чи з того, що Отенгава про- брався до Радзівля, і собі покинув той бій Дипра. Гар- мати і запас вилас воями на Чернігів, сам з рештою вій- ська зійшов троха в низ, де його не могли догнати Лит- овців, які, переконували на правий беріг Дипри німче та- бору Кричевського. Відтам поволи і обжежано підпалив під табор та став острополю- вати атакуючих. Нарешті Лит- овцями в тій місці воями в- да до огні старою загорою і в- ні відсі вступили.

(Дальше буде).

На службі,
Позоровію вас із Новим Роком!
Вже? А не знаєте, за що, що відправив старого?

до відділу прийшов до Радзі- вийа, що військо не має чим стріляти, бо весь порох вишнй. На довабок ті, що атакували полонувей бій та- бору, помітили, що не один їх товариш був поцілений ку- лею, яка не могла вистити з та- ким же. І ми всі за табором і за ним жувіли, і всім кіз ко- ки. Користаючи з товотичи, во- ни мабути стріляють за дерев- Литовців доміркувалися, що то до козацького табору ста- гаються ті козаки, котрі роз- біглися були в часі бою під литовським табором. Маючи приступ до свого табору за- горілий атакуючими Литов- цями, козаки використовують те темноту і заз дерев пома- гають обжежати.

Згодом Литовців був прав- дивий. То справді збіглися козаки, котрі пішли були в розпорошку. Але не тільки во- ни. То Подобайдо, користаю- чи з того, що Отенгава про- брався до Радзівля, і собі покинув той бій Дипра. Гар- мати і запас вилас воями на Чернігів, сам з рештою вій- ська зійшов троха в низ, де його не могли догнати Лит- овців, які, переконували на правий беріг Дипри німче та- бору Кричевського. Відтам поволи і обжежано підпалив під табор та став острополю- вати атакуючих. Нарешті Лит- овцями в тій місці воями в- да до огні старою загорою і в- ні відсі вступили.

Коли Радзівлявий переказа- ки, що прийшли якісь звані, мизь зараз приказав ставити їх перед себе. Лівнівський по- ловини до землі і промови:

Ясновельможний князю і гетьмане! Через нещасливу комбінацію обставин ми оба попали між револітарів і не мали способу втечи від них. Як тепер, коли ми ніколи бу- до пильнувати нас, ми втікали, щобши для добра рини поборо- лити польського нещасливого поперестерті перед вели- кою небезпечкою. Кричевський має се резерву, котра за на- ру хвилми може прийти на боєвище. Надігтає козацький табор з піхотою і з гарматою. В сій хвилі сей табор мабути не далі, як чверть години" від- сі.

Радзівіль був не нишійний, отже зараз доміркувався, що то за люди ті бують бо на си- лу затягнені до козацьких постанців. Наступив брови і відповів:

— Мене фарбований лис не задурить і ти не задурив мене. Ви оба ще гірші, як ті всі, що в бою з нами погубили, і що це бують. Вони пішли у біг і кадути "свої голови за свою землю. Ви пристали до них в тій надії, що вони побі- дять і вам дадути полковни- цю, маєти. Побачивши, що їх справа програва, ви зробили їх, надіючись, що достояття і залатую дїстатє від мене. Моя значна така, що такий панів вбіваю на палі. Але грі- снені всім вісти мають для мене якесь вартість. Як се, що ти кажеш про табор Кри- чевського, покажетесь правдо- ю, то заплачу вам тим, що де-

замість пробити вас на палі, по- зволяю прогнати вас з мого табору псами!

Радзівіль сплюнув, від зрад- лички відвернувся і став да- вати нові прикази. За Дипро вийшов Отенгававий приказ, щоб з усім своїм військом зараз пробрався на сей бік. Майже все те своє військо, що атакували табор Кричевського, Радзівіль вистав неярматі ко- зацький воявий таборик. Коза- чий в таборі Кричевського відтигнули, але не довго тре- вав їх відпочинок. Недобити- сь лісам, ставалися до табо- ру. Вони розказали Кричев- ському, що литовське військо з кількома гарматами пішло брачницьким шляхом. Кричев- ський зараз вгадав, що його таборик в небезпечі. Частину військо ливши, щобши на су- чий несподіваний напад по- роїнали табор, і з рештою пі- шов спастись таборик. На місце прийшов запліно, бо таборик вже був опанований Литовця- ми. Його військо було засла- бе, щобши в такім місці зоста- вий з литовським, отже верну- назад до табору. За ним потя- гили Литовці, в боротьбі з ко- зацькою піхотою знов сильно здєствосили. Хоч за задчу Радзівіль прирік був помучи- вати, жален козак не здався. Вони всі знали, що Умешчин- ский вилас їх на те, щобши лі- товської потуги не пропустити на Україну. Вигнали всі, але кождий з них вів з собою на той світ бодяй-дуже веро- гія.

Тепер все сила Радзівля до- ступила козацький табор. Вле- дучи заграли гармати. Гріх- куль, бомб і картачів став си- ляться на табор. Дуже вели- кої шкоди ся стрілянина не наробила, бо вже цілком стем- нілося і пущарі стріляли на безцал. Всех так втрапи бу- ли. Хотільському, саме тоді, коли стояв перед Кричевським відбараючи прикази, Гарма- на куля обірвала ногу. Товари- ші переважали кікоть реме- нем, щобши кров так вилас- тала і покляли його від дере- во. Гармати били яку годину. По годині з усіх сторін на- літські війська гушнели до табо- ру. Пішла не лиш сама пі- хота, але й пішла вся кінно- та, не виключаючи гусарів. В таборі, за трупами коней ле- жали козаки, коло кожного спис і два або й три наряде- ні мушкетери. Бо вся кожного боек не лиш його власний муш- кет, але й мушкету його по- гиблих товаришів. Сі мушке- тів вибирали ті козаки, ко- тріх Кричевський, ілучи спа- стись таборик, полишив був у таборі. Вони також повідомля- ли від погиблих товаришів поранених, бо у кожного ко- зака було пороху вже лиш на кілька стріля. Приготовува- нись прийняти гідно атакуючих, козаки лежали суцільно як килим як до хвилі, коли во- рог підіб під сам табор. Аж тоді з табору розпочалась пальба. Перша атака заломі- лася. Литовці відступили, але сурми Радзівіль знов згзгли їх під табор і знов смерть, ма- ла обжилье живноту. Ті, котрі куля минула і вони в шаленим розгноті вдерлися на вад, на- дала провізаний списом, або зарубани шаблем, чи сокирою. Вже від неодоного литовсько-

Д-Р Кирило Трильовський.

ШУКАЄМО 58 УКРАЇНЦІВ
3 \$100.

ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ В НЮ-
Йорку вже не раз скла-
дала більш жертви на
допомогу інвалідам. І
буде їх складати далі,
бо це почесний обов'язок
правдивого сичовика,
щоб пам'ятати за тих,
що наставляли свою
землю та попри те не мо-
жемо відмовитися від
цього, щоб не піти за
покликом нашого обел-
дання і не зложити сво-
єї столонярової лепти
на будову дому укра-
їнських інвалідів. А ви-
сидіючи свою жертву,
кличемо до всіх сичови-
ків: кому дорогий рід-
ний край, кому дорогий
наш інвалід, хто проти
окупантів, а за визво-
ленням, складай жертву
на будову дому укра-
їнських інвалідів. Своєю
лепту вислади ми до
краю через:

ОВУЕДАНІЕ
P. O. BOX 411,
PHILADELPHIA, PA.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

„РУССКИЙ“ ЧИ „УКРА-
НЕЦЬ“?

Громадянин О. Стеткевич за-
питує мене у „Свободі“, чи
„Русский“ чи „Украинець“, бо
в російській шिकाгоській га-
зіті мене назвали „русским ар-
тистом“. Панові Стеткевичу
дивно, що Українець пишеться
в російській газеті як „русский
актор“. Але коли п. Стет-
кевич знає, що мене шиковець
та на це, то він тоді не поди-
вується. Тепер я скажу, що ме-
не змусило називатися „рус-
ским актором“.

Коли я приїхав у Шикаго,
я хотів організувати українсь-
кий театр. Звернувся з почат-
ку до православної громади,
але там є свій аматорський
гурток і є власний диктор
режисер. Вони категорично
відмовили мені винягти свою
газю, щоб там дати представ-
лення. Більше того, галі вони
не дали навіть співакам капе-
лі Кошиця, які часто допома-
гають різним українським гро-
мадам у національних святах.
Звернувся я до греко-като-
лицької парохії, але там те
ж нічого. Від них на ціліх десяти
бляків тише єгоїзмом.

Істи треба було, а для того,
щоб істи, я мушу якимсь за-
робити. Знаючи добре росій-
ську мову і мючи 12-річний
стаж гри на російських сценах,
я звернувся до Росії, бо мо-
же вони скорше мене „розумі-
ють“ і дадуть можливість за-
робити на шматок хліба. Все
гине, замовчує дурійське
моє лихо, що я родився в Росії,
незружливий гнилиця. Од-
ні знають російську мову, коли
на є надія, що такі з часом

я родився в Росії, в Туреччині
чи в Польщі, то знав би ті мови,
а тому ми би грали в їх теат-
рах.

Я не бачу в тому великого
гріха, що наші українці-патрі-
оти віноклятери мають вікна
Жидам, Полякам та иншим. А
бо шевці, кравці, малари тощо
виконують роботу для чужин-
ців. Або навіть українські лі-
кари, чи адвокати містять про
себе оголошення в російських
газетах. Свою професію, я при-
йняв до професії малярів,
шевців, кравців і т. п. Навіть
співачі капелі Кошиця часто
виступають в російському у-
бранні та називають себе
„Русскими“, то чому ж цього не
можна мені робити?

Чи я гірший від українсько-
го погребника, що ховає на-
леп усіх націоналістів? Бо
коли він ховав тіло України,
то й сам скоро з голоду
попав би на цвинтар. А коли
я чекаю, поки Українці дадуть
мені заробити на шматок хлі-
ба, то вже давно й мене поха-
вав би якийсь погребник.
П. Гурський.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ШИКАГО, ІЛЛ.

Віл. 252 У. Н. С. при роботі.

Одним з найдавніших від-
ділів Українського Народного
Союзу є в нас товариство ім.
Т. Шевченка, в 252, організо-
ваний при українській право-
славній громаді на 1-й вул. За
короткий час свого існування
воно за 5 літ часу, це товари-
ство виробило собі гарну оці-
нку в нашій колонії, бо воно
було все примірним товарист-
вом, де хотіло а якбух на ро-
дну працю в допоміжній рідно-
му краю. Кожного року воно
уряджує якимсь підприємством
у користь поміж народним спра-
вам. Сього року на річний мі-
тингі заплала одностайно ухва-
ла, щоб кожний член обов'яз-
ково сповнив свою повинність
зложити доляра на будову Си-
ротиниці У. Н. Союзу і то ко-
жного року. Крім того у відпо-
віді на листа п. Ясінчука ухва-
лено, щоб кожний член скла-
дав річно доляра на Рідну
Школу в старім краю. Головно-
ролю у асій народній праці
грає гр. Н. Читвинський, який
цілий час є председателем то-
варства і не жалує ні часу ні
труду, де тільки сього вима-
гає українська народна спра-
ва. Він дав був ініціативу до
збирання зборів всіх уряд-
ників всіх тугешних відділів
Укр. Нар. Союзу в справі акції
Сиротиниці, та в житті, си га-
даю, що не увійшла в багатору-
чів розуміння у багатьох у-
рядників, а головно тих, що
ють і дадуть можливість за-
робити на шматок хліба. Все
гине, замовчує дурійське
моє лихо, що я родився в Росії,
незружливий гнилиця. Од-
ні знають російську мову, коли
на є надія, що такі з часом

КАРТИНА З ФІЛЬМУ „ТАРАС ШЕВЧЕНКО“.



ВАЖНА ДЛЯ ВСІХ УКРАЇНЦІВ ФІЛЬМА ТАРАС ШЕВЧЕНКО

буде ставлена цими днями в сідуючих місцевостях:

ПЕРТ АМБОН, Н. ДЖ. СУБОТА, 9-ГО ЛЮТОГО
УКРАЇНСЬКА ГАЛІЯ, 725 СТЕПТ ВУЛИЦЯ.
7:30 вечором.

ПАСЕЖ, Н. ДЖ. НЕДІЛІ, 10-ГО ЛЮТОГО
УКРАЇНСЬКА ГАЛІЯ, 212 ПРЕЗІДЕНТ ВУЛИЦЯ.
ДВІ ВИСТАВИ: 1:30 пополудні і 7:30 вечором.

ІОНКЕРС, Н. И. ВІТРОК, 12. ЛЮТОГО
MODEL THEATRE, 100 ELM ST.
7-мія вечором.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. СЕРЕДА, 13-ГО ЛЮТОГО
CRESCENT THEATRE, 52 ROOSEVELT AVE.
7:30 вечором.

ГІКОВІЛ, П. АИ. ДВІ ВИСТАВИ:
УКРАЇНСЬКИЙ РОБ. ДІМ, ЧЕТВЕР, 14. ЛЮТОГО
НА БРОДВЕЮ, ПЯТНИЦЯ, 15. ЛЮТОГО
7:30 вечором.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. СУБОТА, 16-ГО ЛЮТОГО
MOOSE AUDITORIUM, 1314 N. BROAD ST.
7:30 вечором.
ПРИХОДІТЬ ТОЧНО НА ОЗНАЧЕНИЙ ЧАС.

відділи нашої славної органі-
зації У. Н. С. яких є тут кіль-
кадесят, зрозуміють вагу Си-
ротиниці і інших народних
справ, а що найголовніше, Рід-
ної Школи. Покинувши свого
товариства ухвалено за ініці-
ативу гр. Читвинського уря-
дів величавий 5-літній юві-
лей існування товариства, а
саме в діні 17. лютого с. р.
враз з великим концертном.
Сим хоче товариство започатку-
вати в Шикаго ширшу акцію за
Сиротинцем. Є надія, що і ин-
ші відділи возьмуть участь в
смі торжестві та подібну акцію
вбудувати і в себе, — а отру-
ючі гази, нушені на шиковець-
ську українську колонію
лядськими угодниками, ско-
ро винирнуть. Бо і час, який
щоб відділи У. Н. Союзу
в Шикаго дали про себе
чуті і поставили до живої
праці, яку вказує той істин-
ний, що пробінається з ко-
жного числа нашого органу
„Свободи“.

Присутний.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ КРАСВИ.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

З концерту на інваліди.

Дня 25 листопада відбувся
в нашій громаді концерт в
пам'ять відраження західно
української державності. Кон-
церт заплановано заходом мі-
сцевих українських братів і
товариств.

Чистого доходу було з кон-
церту \$120. Гроші ті приначе-
но на допомогу українським
інвалідам і вислали їх до краю
через Об'єднання в Філадельфії.
За комітет:

С. Євусак, голова;
К. Падубичини, секретар;
Н. Бурак, касієр.

ШИКАГО, ІЛЛ.

Для „Рідної Школи“.

Свого часу заробило було
дещо розголошу, що українсь-
ка громада в Дітроїт і Гем-
трем зложили дуже поважну
суму для „Рідної Школи“, а
саме \$2751.18 (в гоцвій і дек-
лараций). Мені самому здава-
лося, що тих громад не пере-
вищить уже ніхто в Злучених
Державах. На щастя я поми-
явся. За час могого побуту
в Шикаго, ІЛЛ., зложила та-
ж українська громада до 31.
січня с. р. на той руки в го-
цвій \$1401.80.

Іменем „Рідної Школи“ те
іменем тих дітей, що стєтє
під її виконую опікою, скла-
дистив кілька пісень, як на-
даю всім Ви, Добродіям з ми-

ста Шикаго широкосердечу по-
длку. Зокресма ширю дякую
всім тим Ви. Громадянам, які
не жаліли трудів і заходів, і з-б
збірка в Шикаго дала як зна-
більший висіла.

Лев Ясінчук,
делегат „Рідної Школи“.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

На „Просвіту“ і „Рідну Шко-
лу“.

Громадянин Семен Угорчак,
член 46 відділу У. Н. Союзу,
переслав до Об'єднання \$25 від
сідуючих:

Семен Угорчак по \$5 на тов.
„Просвіту“ у Львові і „Рідну
Школу“; Стефан Герман і
Джеймс Моток по \$2 на „Про-
світу“ і по \$3 на „Рідну Шко-
лу“; Савл Розенберг зложив
\$5 на „Рідну Школу“.
Разом зібрано \$25.

Мала ріжниця.
— Перше він були наймолод-
шим, а тепер він господар. У чому
набільше заміричуєте ріжницю?

Перше я дуже був весе-
лий, як прийдіи день випла-
ти, а тепер його боюся.

ПОЗІР! НЮАРК, Н. ДЖ. І
ЗАХОДОМ КРУЖКА АМАТ.
при Українській Православній
Церкві в Ньюарку, Н. Дж.

гарне представлення
ОХ!
НЕ ЛЮБИ ДВОХ!
В НЕДІЛЮ, 10, ЛЮТОГО 1929
вечором.

НА ГАЛІ СЛОВЕНСЬКІЙ
52 WEST ST., NEWARK, N. J.
Представлення „Ох не люби
двох“, кожному знане, що є
одним з кращих представле-
нь, томож на це представлення ш-
ро і сердечню запрашає гро-
мадо Українців
32-1
Комітет.

ПОЗІР! NEWARK І ОКОЛИЦІ! ПСІР!
СТАРАННЯМ ТОВ. „БУДУЧІСТЬ“ В НЮАРК, Н. ДЖ.

буде поставлена перший раз на широкій сцені на подрузі гарно в трок
дах доволі смішна комедія під назвою

ТРОХ ДО ВИБОРУ
В СУБОТУ, ДІЯ 9-ГО ЛЮТОГО 1929 РОКУ
В УКРАЇНСЬКОМУ РОБІТНИЧІЙ ГАЛІ,
57-59 BEACON STREET, NEWARK, N. J.
Початок точно в год. 7:30 вечором. Вступ 50 центів.
— По представленню Б.А.Д. до пізньої ночі.
32-3 Комітет.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. И. УВАГА!
ЗАХОДОМ ТЕАТРАЛЬНОГО ГУРКА БУДЕ ПОСТАВЛЕНА
ТРАГІКОМЕДІЯ, В ТРОХ ДІЯХ, ПІД НАЗВОЮ:

„ЧЕСНА ХОЛЯВА“
В НЕДІЛЮ, ДІЯ 10-ГО ЛЮТОГО, 1929 РОКУ
В УКРАЇНСЬКОМУ РОБІТНИЧІЙ ДОМІ,
66-68 EAST 4th STREET, NEW YORK, N. Y.
Початок точно в годині 7-мія вечором.
Вступ 65 центів.
Діти 15 центів.
ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ БАЛБ

НОВИНА! ДЖЕРЗІ СІТІ І ОКОЛИЦІ! НОВИНА!
ЗАХОДОМ ВІДІЛУ СОЮЗУ УРО ВІДОГРАЄТЬСЯ
дуже смішну комедію-арт в 3-ох діях, а 4-ох відслонях, А. Володського:

„ГЕТЬМАНСЬКІ НАЩАДКИ“
або „НА ВІДНОГО МАКАРА“
В НЕДІЛЮ, ДІЯ 10-ГО ЛЮТОГО, 1929 РОКУ
В УКРАЇНСЬКОМУ ДОМІ ПІД Ч. 158-160 MERCER ST., JERSEY CITY, N. J.
Початок в годині 6:30 вечором. Вступ 50 центів.
Рейсер тов. Гр. Колесник. — В ролях виступають:
Гублик Гр. Колесник В. Пасичник
Василиска К. Сагова О. Корд
Селен, їх дочка Т. Васильска І. Козуб
Анатоль, їх син Н. Харинчук М. Кузальска
Павловоно Гр. Корнун С. Дарчук
Лавно М. Зелено Гетман з козаками С. Губ
Українська Громада Комади „Гетьманські нащадки“, це є побут зма-
вництва. Стане не повелістю, як побачити цю виставу, яко поміщає вте-
сень спасають свої душі. — Комітет.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ
ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА.
ПІШІТЬ ПО НАЙНОВІШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.

НОВИНА! ПЕРШИЙ РАЗ В АМЕРИЦІ! НОВИНА! УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМОВА ДРАМА В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ

ТАРАС БУЛЬБА

Історична драма із зепорського життя



В драмі беруть участь понад 6,000 осіб.
ВИСТАВИ ВІДБУВАЮТЬСЯ В СІДУЮЧИХ МІСЦЕВОСТЯХ:
NEWARK, N. J., В НЕДІЛЮ, ДІЯ 10-ГО ЛЮТОГО 1929 РОКУ
В СТАРИЙ КАТОЛИЧІЙ ЦЕРКВІ, 249 COURT ST., NEWARK, N. J.
Перша вистава в годині 8-тія пополудні, друга в годині 7-мія вечором.

ПЕРШИЙ РАЗ В АМЕРИЦІ МОЖНА БУДЕ БАЧИТИ ФІЛЬМОВУ ДРАМУ ПІД ЗАГОЛОВОМ „ТАРАС
БУЛЬБА“, фільмована після повної тої самої назви, славною письменницею Миколою Гоголем.
Свою заплановану на спільну з місцевими громадами. Чистий дохід іде на-на-на.
Свою заплановану громада може призначити на якубух народну ціль.
Просимо писати за інформаціями на сідуючу адресу:
JACINTY & PANKIW, 586 GROVE STREET, IRVINGTON, N. J.

ВЖЕ ВИЙШОВ ДРУКОМ І ПРОДАЄТЬСЯ ВЕЛИКИЙ КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ НА РІК ЗВІЧАЙНИЙ 1929

Календар незвичайно багатий змістом. В ньому можна
найти:

- 1) Крім звичайної календарської частини, себто календа-
рія, це історичний календар, що подає важні події з історії
України; статті про календар: які початки „календаря“? та
як різні народи час обчислюють.
- II) УРЯДОВА ЧАСТИНА У. Н.
СОЮЗУ.
- III) ІСТОРИЧНА ЧАСТИНА.
- IV. ЧАСТИНА ШКОЛЬНО-ОСВІТНА.
- V. ЛІТЕРАТУРНА ЧАСТИНА.
- VI. ВІДДІЛ МУЗИКИ.
- VII. ЧАСТЬ ПРАВНО-ІНФОРМА-
ЦІЙНА.
- VIII. ВІДДІЛ ЗДОРОВ'Я.
- IX. ГУМОР І САТИРА.

Се все становить зміст найцікавішого календаря на
американській Україні.
ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.
Замовлення слати на адресу:
„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

